

Responsable au sens du droit de la presse :  
Stadt Amberg,  
Amt für Tourismusförderung  
Hallplatz 2, 92224 Amberg, Allemagne

Conception : *stilagent werbeagentur*  
Impression écoresponsable : *stegu Druckcenter*  
Crédit photos : *Michael Golinski, Lukas Rode, Feig Fotodesign, Büro Wilhelm, Corina Rumpfer, Wolfgang Steinbacher*

Venez prendre des renseignements à l'Office de Tourisme. Nous serons ravis de vous donner les meilleurs tuyaux pour votre séjour à Amberg.

Retrouvez nos heures d'ouverture et les offres actuelles etc. sur notre site web [www.tourismus.amberg.de](http://www.tourismus.amberg.de)



Suivez-nous sur Instagram !  
@ambergtourismus



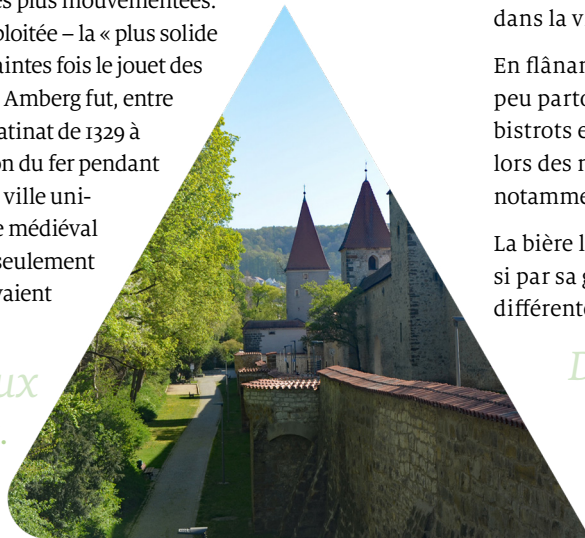
AMBERG

## Il était une fois ... il y a plus de 1000 ans

Entourée presque entièrement de remparts, la vieille ville d'Amberg est remplie de nostalgie. La « capitale secrète du Haut-Palatinat » est caractérisée par l'architecture historique impressionnante de ses maisons bourgeoises, châteaux et églises.

La première mention écrite de la ville date de 1034 et depuis, son histoire a été des plus mouvementées. Offerte en cadeau, héritée, exploitée – la « plus solide des villes princières » a été maintes fois le jouet des grands seigneurs de la région. Amberg fut, entre autres, la capitale du Haut-Palatinat de 1329 à 1810, et un centre d'exploitation du fer pendant des siècles avant de devenir la ville universitaire moderne au charme médiéval qu'on connaît aujourd'hui. Si seulement ses murailles vénérables pouvaient parler ...

*De vieux murs aux histoires fascinantes.*



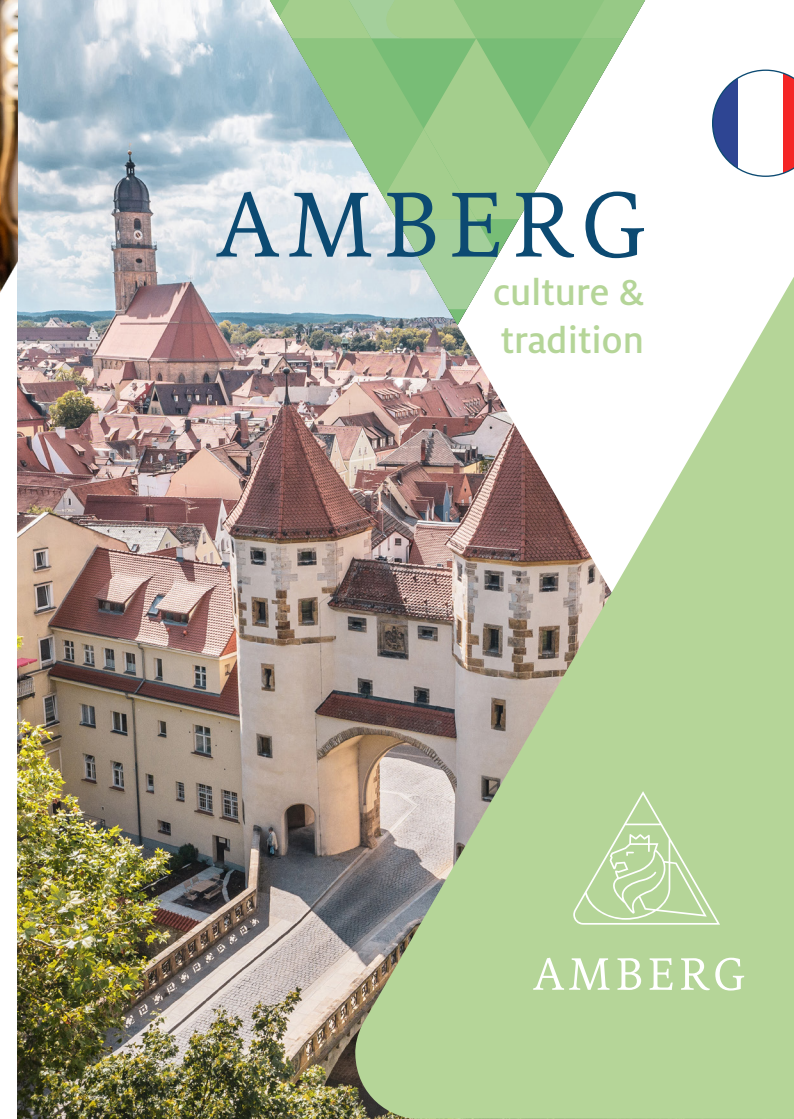
## À la vôtre

Au Moyen Âge, Amberg cultivait ses propres vignes. Aujourd'hui, les Ambergeois préfèrent boire une bonne bière, et les nouveaux venus et touristes en font autant. En effet, cinq brasseries de taille moyenne et un restaurant disposant de sa propre petite brasserie produisent leurs bières dans la ville.

En flânant dans la ville, vous pourrez les déguster un peu partout : dans les brasseries, restaurants, pubs, bistrotts et clubs et aussi dans les fameux Biergärten ou lors des nombreux événements de notre ville animée, notamment la « Bergfest » (fête de la bière ambergéoise) !

La bière locale sait convaincre par sa qualité, mais aussi par sa grande diversité : il en existe plus de 50 sortes différentes !

*De bonnes bières  
et des gens aimables.*



AMBERG  
culture &  
tradition



AMBERG

## Un bain de culture et de joie de vivre

Il est facile de se mêler aux habitants chaleureux d'Amberg, de trouver un endroit où bien manger et prendre une bière fraîche.

La « Bergfest » (fête de la bière ambergéoise) sur la colline « Mariahilfberg », qui fait la renommée de la ville, est le meilleur moment pour profiter de tous ses attraits, mais c'est loin d'être le seul événement à valoir le détour : la Nuit des Sorcières, la Fête de la Bière traditionnelle, le Marché des Poteries, la Fête Patronale du printemps, les Marchés de Noël ... sont, chacun à leur manière, une invitation à festoyer sa joie de vivre.

La vie culturelle et artistique est très hétéroclite, et il y en a pour tous les goûts. Le théâtre municipal d'Amberg brille non seulement par son programme varié mais aussi par ses coulisses historiques intéressantes.



## Découvertes & savoir-vivre

Amberg se distingue par ses églises gigantesques, ses remparts presque intacts avec ses nombreuses portes et tours, ainsi que par son château princier somptueux. On y trouve sans doute le plus petit hôtel au monde et la plus grande église-halle du Haut-Palatinat. De nombreuses découvertes vous attendent à chaque coin de rue. Laissez-vous transporter dans un passé lointain au fil de vos visites accompagnés par les mythes des conteurs, bourreaux, brasseurs et gardes municipaux d'Amberg.

La nature vous invite à vous détendre au rythme du gazouillement des oiseaux et du murmure de l'eau. Embarquez sur un traditionnel « Plätte » et relaxez-vous sur la Vils, la rivière de la ville.

Traversez en bateau l'ancien espace d'exposition d'horticulture bavaroise et laissez-vous aller à la rêverie et à l'évasion. Les gourmands peuvent réserver des promenades en bateau avec musique et bière pour profiter de l'ambiance bavaroise et de l'art de vivre typique de la région.

*La vie est belle,  
la Bavière aussi !*



## Soif de savoir & envie d'air

Le Musée municipal d'Amberg vous présente grand nombre de curiosités et d'objets surprenants issus de l'histoire de la ville. Un espace est dédié à la vie et à l'œuvre des artistes connus nés à Amberg. Une exposition permanente est consacrée au peintre Michael Mathias Prechtl et à l'inventeur du jeu « T'en fais pas » Josef Friedrich Schmidt.

Walter Gropius, architecte et fondateur du Bauhaus, n'est pas originaire d'Amberg, mais solidement enraciné dans la région : sur le terrain de l'entreprise de fabrication de porcelaine Rosenthal, il a construit la Cathédrale en verre qui est l'un des bâtiments industriels les plus importants des années 60. Prenez le temps de faire une visite guidée de cette cathédrale, elle vaut le détour !

Amberg ne manque pas d'air : le Musée de l'Air rassemble sur trois étages tout ce qui touche à la thématique de l'air.



## Shopping et gourmandise

Faire du lèche-vitrine, flâner en ville, se régaler ... Amberg ne manque pas de choses à faire. En vous promenant dans les ruelles le long des remparts historiques, vous tomberez sur de nombreuses petites boutiques mais aussi des magasins de marques à forte notoriété.

Profitez du marché paysan hebdomadaire sur la place du marché d'Amberg le mercredi, le vendredi et le samedi où des marchands locaux vous proposent des spécialités régionales et des friandises faites maison. Un vrai plaisir pour le palais !

Non seulement Amberg produit sa propre bière, mais en plus la ville dispose de boulangeries et pâtisseries traditionnelles et d'une brûlerie de café moderne : bref, tout ce qu'on peut désirer. Entourés par cette atmosphère particulière, les sons et les odeurs, prenez le temps de faire le plein d'énergie.

*La gourmandise commence  
quand on n'a plus faim.*



# Découvrir AMBERG

- 1 **Église Saint-Martin** • église-halle de style gothique flamboyant avec une tribune périphérique • construite à partir de 1421  
• deuxième église du Haut-Palatinate après la cathédrale de Ratisbonne
- 2 **Hôtel de Ville** • construit en 1348 • partie historique de style gothique flamboyant et renaissance avec altane et oriel
- 3 **Musée municipal** • situé dans l'ancienne Armurerie et l'ancien Grenier à grain (16ème siècle) • rénovation complète de 1986 à 1988
- 4 **Ponton à bateaux** • embarcadère pour les tours en bateaux traditionnels « Plätte »
- 5 **Lunettes de la ville** • portes d'eau faisant partie des anciennes fortifications de la ville reliant le Nouveau Château et l'Armurerie • symbole emblématique de la ville
- 6 **Nouveau château** • accueille aujourd'hui les bureaux de la sous-préfecture • construit à partir de 1417 par le prince électeur Ludwig III • l'aile sud doit son apparence actuelle à l'architecte de la Cour M. Schoch de Heidelberg
- 7 **Chancellerie** • accueille aujourd'hui le siège du Tribunal de grande instance • construite en 1544 dans un style Renaissance comme chancellerie princière lors de la séparation de la Cour et de l'Administration
- 8 **Maison de maître** • la plus ancienne maison de maître datant du 13ème siècle • résidence des princes électeurs et stathoudérats jusqu'à la construction du Nouveau Château en 1420 • son apparence baroque actuelle date de vers 1800
- 9 **Petit couvent** • construit au 14ème siècle comme maison pour la comtesse palatine • autrefois intégré à la résidence des princes électeurs • accueille aujourd'hui le Musée de l'Air
- 10 **Église Saint Georg** • église gothique datant de la seconde moitié du 14ème siècle • style baroque fastueux et somptueux datant du 17ème et début 18ème siècle
- 11 **Petite maison des fiancés** • sans doute le plus petit hôtel au monde, atmosphère soignée et chaleureuse pour 2 personnes • autrefois, les fiancés sans biens fonciers ne pouvaient pas se marier, mais selon la légende, de nombreux couples purent se marier en achetant cette petite maison à un prix avantageux
- 12 **Théâtre municipal** • situé dans l'église de l'ancien couvent de Franciscains datant du 15ème siècle et sécularisée en 1803 • un théâtre riche en traditions
- 13 **Église de l'école** • ancienne église du couvent des Salésiens • construite à partir de 1697 par l'architecte princier M. Dientzenhofer • magnifique style rococo à l'intérieur
- 14 **Maison baleine** • une maison que l'on remarque tout de suite à Amberg • doit son nom aux figures racontant l'histoire biblique de Jonas et la baleine
- 15 **Église Saint Marie sur la Colline** • début des travaux de cette église baroque de pèlerinage en 1696 • plans de construction selon M. Dientzenhofer • fresques réalisées par Cosmas Damian Asam • lieu emblématique de la « Bergfest »
- 16 **Cathédrale en verre** • dernière œuvre de l'architecte et fondateur du Bauhaus Walter Gropius (construction 1968-70) • l'un des bâtiments industriels les plus importants des années 60

